

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 23 de setëmbel recordunse **San Pio** da Pietralcina (Francesco Forgione, nasciü ai 25.05.1887 a Pietralcina tla Puglia). L'ann 1907 él jü te convënt y l'ann 1918 àl ciafè les stimates söles mans, söi pisc y söi piet. Düta süa vita àl sofri y pati, ince ciudich'al é gnü tartè mal dala Dlijia, che ne cherdò nia te süa santité y te sües forzes suranaturales. Al à diadé n grüm de porsones, che gn/ a damané dô so aiüt o a se confessè da d'èl. Al é mort ai 23.09.1968. al é gnü detlarè beat l'ann 1999 y sant l'ann 2002 da papa Jan Paul II.

La donaziun di organs- scinché vita: la sèra de informaziun a Badia è stada dèr sintida, cis cun les beles testimonianzes de chèles porsones che à ciafè o dé instèsc n organ; al è na aziun de "scinché vita" – na aziun de "amur al proscimo". Orun n püch punsè sura y se baié, spo ince lascé alsavèi (ince por iscrit) nosta posiziun. Nia ma vire tla mentalité: sce iö adori val, mës düt ester arjigné, mo ince instèsc punsè ai atri y se mète a disposiziun da daidè. Na man da dé y na man da tò. **"Ci che tò òs che i atri fejes a te, fale ince tò ai atri"**, à dît Gejü." v **Siur Degan.**

Incuntada por laurè adüm – Fa cialza, fa zaindl por beneficènza: I laur vègn venü por beneficènza a na familia da chilò che è in dificulté. Metun man in jöbia, ai 24 de setëmbel dales 14.00 ales 16.00 y se incuntarun vigni jöbia trës te biblioteca da Calfosch cina ai 29 de otober cun la Sonia y la Lucia che se daidará. Pici y gragn, sës dèr bel invià da gnü.

Informaziun: da pert dl consèi de formaziun vègnel lascé alsavèi che l manif. gnarà parti fora te dlijia y ti posc publics y nia ciasa por ciasa.

Curs de Russo: cun Christof Taibon dal 07 de otober dales 19.30 ales 21.00 tl pice salf dla Ciasa dles Uniuns pur 10 iadi. L curs vègn tignl sce almanco 5 porsones se scri ite. Informaziuns y prenotaziuns pro Christof al nr. 333 – 6679760.

Dé di Seniors: La Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz inviëia düc a 'n domisdé de aurela cörta cun musiga, café y val de duc por festejé deboriada le dé di seniors. I s'aspetun en jöbia, ai 01 de otober dales 15.00 ales 17.00. Al cianta por l'pröm iade l'cor dla ciasa y i ghesc mostra valgügn bai cun musiga.

Workshop "Naturkosmetik für den Hausgebrauch": cun Hildegard Kreiter ai 24 de setëmbel dales 15.00 ales 17.30 te salf de colonia a Corvara. Cost pur l material € 10,00. Da se prenoté pro Martina al nr. de tel. 388-8485004. Al vègn tut sò cina 15 porsones. Organisè dala uniun dles èles da Corvara. *Verschiedene Kräuter eignen sich für die Körperreinigung von innen und von außen. Gemeinsam mit speziellen Wasseranwendungen und Temperaturreizen unterstützen sie Atmung, Kreislauf und Hautbild und helfen mit, die Säure-Basen-Balance herzustellen. Der Workshop beinhaltet das Kennenlernen kosmetischer Ausgangsmaterialien und die Herstellung von 4 Pflegeprodukten (Heilsalbe, Gesichtscreme, Bodylotion, Lipgloss). Dazu gibt es reichhaltige Rezeptunterlagen vom Haarshampoo bis zur selbst gemachten Zahncreme).*

Oraziun dl chît (das Ruhegebet): da d'aisciöda á n grup tut pert a na sèra de informaziun y a en curs sura l'oraziun dl chît (Ruhegebet). Deache al é gnü manifesté interes, vègn la sèra de informaziun tignida ciamó n iade le lönesc ai 5.10.2015 dales 20:00 tla stüa da Oies. Pur chi che á interesce da pratiché chësta vedla forma de oraziun sciampila, fontana de pisc y stabilité amesa la büsia dla vita da vigni dé, gnaral fat fora ciamó atri dui termins la medema sèra cun i interesciá. Referènt é Gerhard Mahlnecht da Burneck. So maester é siur Peter Dyckhoff che á na gran esperiënza de oraziun. Pur informaziuns pon cherdé sò l nr. 3381300787

Ora d'oraziun a Oies pur les Comunitès: in vèindres, ai 25 de setëmbel dales 20.00. Düc è dèr bel invià a tò pert.

Zënter Consumadusc-Informaziun y aiüt por la jënt: in lünesc, ai 28 de setëmbel 2015, dales 15:00 – 17:00, a La lla sön Plaza dla Ciasa de Cultura. Ocasiun por s'informé sön i sorvisc dl Zenter Consumadusc. Al vègn ince musuré la cualité dl handy y di udlà da sorèdl.

Comun da Corvara: Avis publich de assegnaziun a voluntars por le sorvisc de control ai traversamènc pedonai y ti raiuns dlungia les scoles por l'ann de scola 2015/2016. Informaziuns sön la plata internet sot a www.corvara.eu o diretamènter te Comun cina ai 24.09.2015 dales 12.00.

Uniun dles porsones vèdues y soles dla Val Badia: ses düc dèr bel invià a tò pert al pelegrinaje a Weissenstein in jöbia, ai 01 de otober 2015. La coriera péia ia da Calfosch dales 7.15 y da Corvara dales 7.20. Picera palsa a Lanz. Dales 11.00 S.Mëssa tl Santuar de S.Maria celebrada da Siur Iaco Willeit. Dales 12.00 marèna tl Hotel Weissenstein. Dales 15.00 piun ia cuntra ciasa. Dales 17.00 picera palsa al Brunnerhof (Tluses). L'iade y la marèna costa Euro 45,00. Prëitambel anunziësse pro la raprezentanta de Osc paisc o al nr. de tel. 0474 – 590069 dan dai 28.09.2015.

L'KVV de Badia organisëia indò chisc cursc de ingele a Pedraces te biblioteca: "Upper-Intermediate" dal 21 de setember 2015 inant "Continuing-Beginners" dal 22 de setember 2015 inant y spo ciamó 2 cursc dal 27 de otober 2015 inant. Informaziuns y prenotaziuns pro Cristina al nr. 333/1591599.

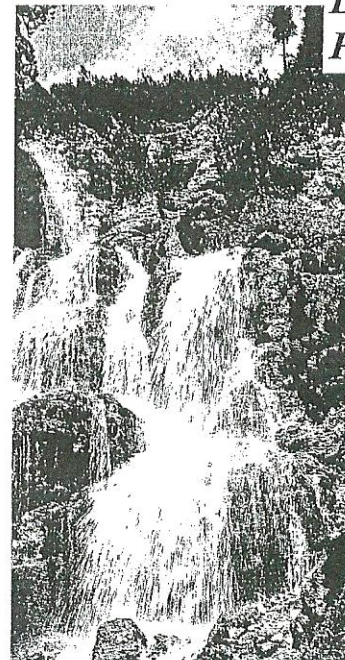
PLATA DLA CÜRA DLES COMUNITÈS DA CORVARA Y CALFOSCH

Le funziuns de Dlijia pön ince aldí sön Radio Sacra Familia frequënza **93.30.**

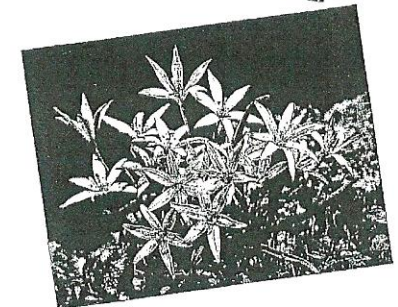
Internet: www.valbadiaonline.it – Plates dla cüra.



XXV. Dumënia dl'ann Nr. 43 Ann „B“ 20.09.2015 – 27.09.2015



*Laudato sii, o mi Signore!
Per tutte le tue creature!*



S. Mësses a Corvara

20.09.2015 **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXV. Dumënia dl'ann**
Merch 9,30-37 **08,30** S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Konrad Pescosta.
S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.
10,00 **Da Pradat demez** in porciun por r jì ia dal Anteriöl y ailò s.mëssa.
18,30 S.Mëssa pur def.ti Francesco Dalponte, Gottfried y Mimi Crepaz.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Mimi Crepaz.
S.Mëssa pur def.to Paul Ploner, Badia.

28.09.2015 **Lünesc - Lunedì - Montag**
18,30 S.Mëssa pur def.tes Purgì y Hilda Kostner.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.
S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.
S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Tino Dapunt.

02.10.2015 **Vëindres - Venerdì - Freitag**
07,25 S.Mëssa in onur dl Angelo Custode.
S.Mëssa pur def.to Pire Zingerle.
S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzei.
S.Mëssa pur def.to Albert Sorà, Bel Sit.

04.10.2015 **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXVII. Dumënia dl'ann**
Merch 10,2-16 10,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Ivan Foppa.
S.Mëssa pur def.ti Pia Crepaz y familiars.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Richard Kostner.
18,30 S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo y Don Angelo.
S.Mëssa pur def.ti Gottfried, Mimi y Franzl.
S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.

Prüma incuntada cun i mituns dla Prüma S.Comuniun dl 2016: in lünesc, ai 21 de setëmber dales 14.30 te calonia a Corvara.

L'orar de ofize: ne sarà nia in mertesc, mo in mercui, ai 23.09.2015 dales 09.00 ales 11.00.

Aodanzas: noster aodanzas va ai pici **LUCAS** de Ivan Irsara y Angela Erlacher y **MANUEL** de Lois Ferdigg y Nicole Irsara che vëgn tuc sò in sabeda tla Comunità di batià. Che ëi crësces sagns y prosc y che ëi ti fejes tröpa ligrëza a sù geniturs y familiars.

Festa di iubilars de matrimone: la festa di iubilars de matrimone sarà ai 11 de otober dales 08.30 pur les copies che festejëia i 15-20-25-30-35-40-45-50 agn y düc chi sura i 50 agn. Inviun i interescià a se portè na fotografia pur la bacheca dan dlijia y da se prenotè pro l ploan te calonia o al nr. de tel.0471-836134 dan dai 28 de setëmber.

S. Mësses a Calfosch

20.09.2015 **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXV. Dumënia dl'ann**
Merch 9,30-37 **10,00** Da Pradat demez in porciun pur jì ia dal Anteriöl y ailò:
S.Mëssa pur def.ta Helga Mersa.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Hubert Albertini.
S.Mëssa pur def.to Giovannni Pescollderungg.
13,00 BATO de **Maria Ebner**.

22.09.2015 **Mertesc - Martedì - Dienstag**
16,00 S.Mëssa pur def.to Mario Grasso.
S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Erlacher.

23.09.2015 **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ta Cecilia Valentin – Kuprian.
S.Mëssa pur def.ta Wilma Kastlunger.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Celestina Oberbacher.
S.Mëssa pur def.to Emilio Crepaz y def.ti Pellegrini.

25.09.2015 **Vëindres - Venerdì - Freitag**
20,00 **A Oies : Ora d'oraziun pur les Comunités da Calfosch y Corvara.**

26.09.2015 **Sabeda - Sabato - Samstag**
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXVI. Dumënia dl'ann :
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Mathilde Posch.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Vittora Posch.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Cristina Pizzinini.
S.Mëssa pur def.ti Paula y Vighile Alton.
S.Mëssa de ringraziamënt pur def.to Siur Heinrich Videsott.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Rederlechner.

27.09.2015 **Dumënia - Domenica - Sonntag - XXVI. Dumënia dl'ann**
Merch 9,38-43 **Festa da Segra y de ringraziamënt dla racoiüda**
08,30 S.Mëssa pur la Comunità **ciantada dal cor de dlijia:**
S.Mëssa pur def.to Giovanni Costa.
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.
S.Mëssa pur def.to Angelo Schrott.
S.Mëssa pur def.ti Florian y Mena Schrott.
S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescollderungg.

Aodanzas: noster aodanzas va ala picera **MARIA** de Hannes Ebner y Cristina Mangutsch che vëgn tuta sò in chësta dumënia tla Comunità di batià de nosta Cüra. Che ëla crësces sana y prossa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sù geniturs y familiars.

Condolianzes: toluen pert al dolor di familiars dla defunta Maria Costner – Schrott che é gnüda cherdada dal Signur a tò pert te so rëgn ala etè de 84 agn. Che ëla palse tla pësc dl Signur.

Aziun a fin de bëgn: l Grup dla Caritas mët a jì na aziun a fin de bëgn in dumënia dla segra, ai 27 de setëmber 2015. Les ëles dl grup fej turtres che vëgn spo ventüdes dò la s.mëssa dles 8.30 sön plaza de dlijia sce al è bel tëm, in cajo de plöia te ciasa dles Uniuns. Ci che vëgn trat ite va ales 3 families (8 porsones) de Taufers im Münsertal che à albü la desfortüna da perde les ciasas te na degrazia de mè de fuch ai 23 de luglio. N atra familia (5 porsones) à pordü la “Werkstatt da tischler” y na a degünes atres entrades finanziares.

Festa di iubilars de matrimone: la festa di iubilars de matrimone sarà ai 18 de otober dales 08.30 pur les copies che festejëia i 15-20-25-30-35-40-45-50 agn y düc chi sura i 50 agn. Inviun i interescià a se portè na fotografia pur la bacheca dan dlijia y da se prenotè pro l ploan te calonia o al nr. de tel.0471-836134 dan dala fin de setëmber.

Prüma incuntada cun i mituns dla Prüma S.Comuniun dl 2016: in lünesc, ai 21 de setëmber dales 14.30 te calonia a Corvara.